

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⴷⵓⴷⴰⵢⵜ

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⴷⵓⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⴷⵓⴷⴰⵢⵜ

ⵏ ⵓⴷⵓⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⴷⵓⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⴷⵓⴷⴰⵢⵜ

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⴷⵓⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⴷⵓⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⴷⵓⴷⴰⵢⵜ

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⴷⵓⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⴷⵓⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⴷⵓⴷⴰⵢⵜ

المملكة المغربية



وزارة التربية الوطنية  
والتعليم الأولي والرياضة  
الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين  
الرياضة - سلا - القنيطرة

شهادة البكالوريا

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⴷⵓⴷⴰⵢⵜ

ATTESTATION DU BACCALAURÉAT

E141030963

ROYAUME DU MAROC

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION NATIONALE

DU PRÉSCOLAIRE ET DES SPORTS

ACADÉMIE RÉGIONALE D'ÉDUCATION ET DE FORMATION

RABAT-SALÉ-KÉNITRA



ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⴷⵓⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⴷⵓⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⴷⵓⴷⴰⵢⵜ

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⴷⵓⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⴷⵓⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⴷⵓⴷⴰⵢⵜ

Le Ministre de l'Éducation Nationale, du Préscolaire et des Sports atteste,  
sur la base des décisions des délibérations du jury, tenues le :

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⴷⵓⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⴷⵓⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⴷⵓⴷⴰⵢⵜ

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⴷⵓⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⴷⵓⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⴷⵓⴷⴰⵢⵜ

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⴷⵓⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⴷⵓⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⴷⵓⴷⴰⵢⵜ

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⴷⵓⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⴷⵓⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⴷⵓⴷⴰⵢⵜ

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⴷⵓⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⴷⵓⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⴷⵓⴷⴰⵢⵜ

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⴷⵓⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⴷⵓⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⴷⵓⴷⴰⵢⵜ

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⴷⵓⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⴷⵓⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⴷⵓⴷⴰⵢⵜ

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⴷⵓⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⴷⵓⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⴷⵓⴷⴰⵢⵜ

عن وزير التربية الوطنية  
والتعليم الأولي والرياضة

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⴷⵓⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⴷⵓⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⴷⵓⴷⴰⵢⵜ

Pour le Ministre de l'Éducation Nationale,  
du Préscolaire et des Sports



d51130a1359c64b7733b168fd90b703552548236d21010921e56a331d11c1e3e

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⴷⵓⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⴷⵓⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⴷⵓⴷⴰⵢⵜ

(\*) ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⴷⵓⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⴷⵓⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⴷⵓⴷⴰⵢⵜ

Il ne peut être délivré de duplicata de cette attestation

ATTESTATION SÉCURISÉE

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⴷⵓⴷⴰⵢⵜ

ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⴷⵓⴷⴰⵢⵜ

يشهد وزير التربية الوطنية والتعليم الأولي والرياضة،  
بناء على قرار لجنة المداولات المنعقدة بتاريخ:

13/06/2025

VISA BENKHADDA  
GL25169

أن المترشح(ة): زياتي ضحي

رقم البصاقة الوطنية للتعريف (\*):

المسجل(ة) بمؤسسة: الثانوية التأهيلية محمد الشرايبي

المديرية الإقليمية: إقليم: القنيطرة

قد نجم(ت) في امتحانات البكالوريا

دورة: يونيو 2025

شعبة: العلوم التجريبية

مسلك العلوم الفيزيائية - خيار فرنسية

حرف في:

الميزة: حسن

الرقم التسلسلي / N° de série / ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⴷⵓⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⴷⵓⴷⴰⵢⵜ

2565967 / 2025

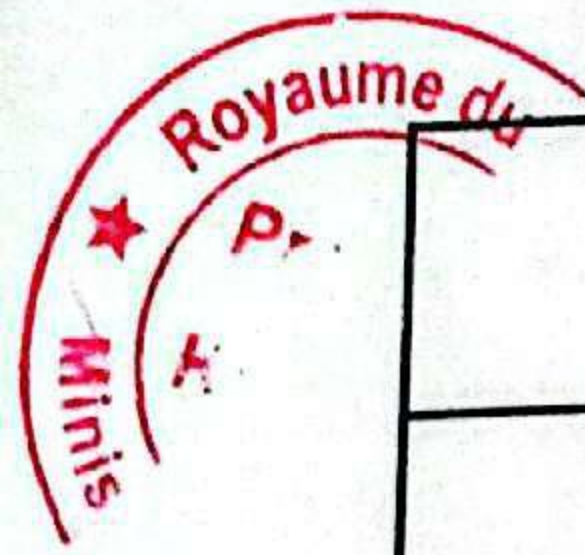


Conforme à l'Original  
14/06/2025  
LE DIRECTEUR DE L'ACADÉMIE  
KARIMA SOUMI

MOHAMMED QUAI

محمد شراح

لا يمكن تسليم أي نكسر من هذه الشهادة  
(\*) رقم جواز السفر بالنسبة للأجانب



# APOSTILLE

Convention de La haye du 5 octobre 1961

|                                                                                |                                                                                                   |    |
|--------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| الدولة<br>Country/Pays                                                         | المملكة المغربية<br>Kingdom of Morocco / Royaume du Maroc                                         | 1. |
| إن هذه الوثيقة<br>This public document / Le présent acte public                |                                                                                                   |    |
| تم توقيعها من قبل<br>has been signed by<br>a été signé par                     | SOUINI KARIMA                                                                                     | 2. |
| بصفته<br>acting in the capacity of agissant<br>en qualité de                   | administrateur                                                                                    | 3. |
| حمل ختم / تنبر<br>bears the seal / stamp of<br>est revêtu du sceau / timbre de | Bureau authentication des signatures et<br>correspondance des copies conformes<br>Commune Kénitra | 4. |
| يشهد<br>Certified / Attesté                                                    |                                                                                                   |    |
| في<br>at / à                                                                   | KENITRA                                                                                           | 5. |
| من طرف<br>by / par                                                             | EL KHATTAB HICHAM                                                                                 | 6. |
| رقم<br>N° / sous n°                                                            | 13039908417                                                                                       | 7. |
| ختم / تنبر<br>Seal / stamp<br>Sceau / timbre                                   | توقيع<br>/Signature<br>Signature                                                                  | 8. |
|                                                                                |                                                                                                   |    |

معلومات إضافية للربط بين شهادة الأوستيل و الوثيقة المعنية  
more information to link the Apostille certificate to the related document  
plus d'information pour lier le certificat Apostille au document sous-adjacent

|                                                                                                        |                                                   |            |   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|------------|---|
| تم توقيع الوثيقة الأصلية بتاريخ<br>The document was Signed the<br>Le document sous-jacent est Signé le | عدد الصفحات<br>Number of pages<br>Nombre de pages | 27/01/2026 | 1 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|------------|---|

للتأكد من صحة هذا الأوستيل, يمكن لكل من يهمه الأمر تصفح الرابط أسفله  
To verify the issuance of this Apostille, see below  
Cette Apostille peut être vérifiée à l'adresse ci-dessous

[www.apostille.ma](http://www.apostille.ma)





## TRANSLATION

KINGDOM OF MOROCCO  
MINISTRY OF NATIONAL EDUCATION, PRESCHOOL AND SPORTS  
REGIONAL ACADEMY OF EDUCATION AND TRAINING  
RABAT - SALÉ - KÉNITRA

## HIGH SCHOOL DIPLOMA

E141030963

The Minister of National Education, Preschool and Sports, upon deliberations of the Examining Board on June 13, 2025, hereby certifies that:

The candidate : Doha ZIATI  
National ID Card No : GI25169  
Registered at the establishment : Mohammed Echraybi Qualifying High School  
Provincial Directorate : Province: Kénitra

## Successfully passed the High School Cycle Exams

Exam Session : June 2025  
Department : Experimental Sciences  
Stream : Physics - Track: French  
Distinction : Good

Issued on June 14, 2025

Serial Number 2565967/2025

d51130a1359c64b7733b168fd90b703552548236d21010921e56a331d11c1e3e

Signature and seal of Mr. Mohammed OUAJ, Director of the Academy, on behalf of the Minister of National Education, Preschool and Sports.

This certificate is issued only once.

Secure certificate

- ❖ Photocopy certified as true to the original. Kénitra, on January 27, 2026, by Mrs. Karima SOUINI, on behalf of the President and by delegation. Follow an illegible signature and seal of Kénitra Commune.
- ❖ Follows the apostille attached to the original document, bearing signature of Mr. Hicham EL KHATTAB and the seal of Kénitra Province. Kénitra, on January 28, 2026, under No 13039908417.

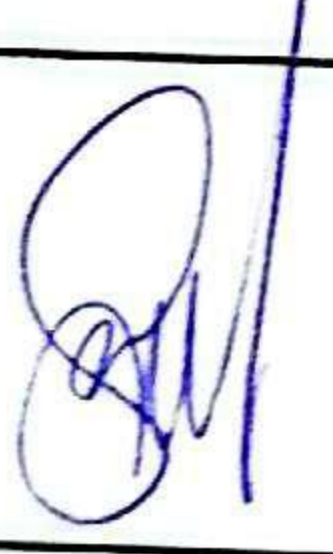
**TRANSLATOR'S AFFIDAVIT:** I undersigned, Mrs. Hassania ARRAKI, hereby certify that the above translation is true and correct to the best of my knowledge.

\*\*\*\*\*

Translation No 260375-AF0301/26  
January 29, 2026

Hassania ARRAKI  
Sworn Translator



|                                                                                                             |                                  |                                                                                       |                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| <b>APOSTILLE</b><br>Convention de La haye du 5 octobre 1961                                                 |                                  |                                                                                       |                        |
| المملكة المغربية<br>Kingdom of Morocco / Royaume du Maroc                                                   |                                  | الدولة<br>Country/Pays                                                                |                        |
| إن هذه الوثيقة<br>This public document / Le présent acte public                                             |                                  |                                                                                       |                        |
| الحراقي حسنية<br>HASSANIA ARRAKI                                                                            |                                  | تم توقيعها من قبل<br>has been signed by<br>a été signé par                            |                        |
| ترجمان<br>Traducteur                                                                                        |                                  | بصفته<br>acting in the capacity of/ agissant<br>en qualité de                         |                        |
| الترجمة المقبولة<br>المحكمة الابتدائية - القنيطرة<br>Traducteurs<br>Tribunal de Première Instance - kenitra |                                  | يحمل خاتم<br>bears the stamp of/<br>est revêtu du sceau                               |                        |
| يشهد<br>Certified / Attesté                                                                                 |                                  |                                                                                       |                        |
| 29/01/2026                                                                                                  | بتاريخ<br>the / le               | 6.                                                                                    | القنيطرة<br>kenitra    |
|                                                                                                             |                                  | العيساوي وديع<br>EL AISSAOUI OUADIE                                                   | في<br>at / à           |
|                                                                                                             |                                  | من طرف<br>by / par                                                                    | 7.                     |
| 21517240367                                                                                                 |                                  | رقم<br>N° / sous n°                                                                   | 8.                     |
|                          | توقيع<br>/Signature<br>Signature | 10.                                                                                   | خاتم<br>Stamp<br>Sceau |
|                                                                                                             |                                  |  | 9.                     |

معلومات إضافية للربط بين شهادة الأوستيل و الوثيقة المعنية  
 more information to link the Apostille certificate to the related document  
 plus d'information pour lier le certificat Apostille au document sous-adjacent

|   |                                                   |            |                                                                                                          |
|---|---------------------------------------------------|------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | عدد الصفحات<br>Number of pages<br>Nombre de pages | 29/01/2026 | تم توقيع الوثيقة المعنية بتاريخ<br>The document was Signed the<br>Le document sous-adjacent est Signé le |
|---|---------------------------------------------------|------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|

للتأكد من صحة هذا الأوستيل، يمكن لكل من يهمه الأمر تصفح الرابط أسفله  
 To verify the issuance of this Apostille, see below  
 Cette Apostille peut être vérifiée à l'adresse ci-dessous

[www.apostille.ma](http://www.apostille.ma)

